



Заявка на медицинское страхование и помощь в оплате расходов

➔ Быстрая подача заявки через Интернет на веб-сайте [HealthCare.gov](https://www.healthcare.gov)



Используйте это заявление, чтобы узнать, на какое покрытие вы имеете право

- Планы Marketplace, которые предлагают универсальное страхование для заботы о вашем здоровье.
- Налоговый кредит, который может сразу снизить ваши месячные платежи за страховку.
- Бесплатная или недорогая страховка через программу Medicaid или детскую программу CHIP. **При определенных уровнях дохода вы можете иметь право на бесплатные или недорогие программы.**



Кто может использовать эту заявку?

- Подайте данную заявку для любого члена семьи уже сегодня.
- **Подайте заявку даже если у вас, вашего супруга или ребенка уже есть страховка. Вы можете иметь право на бесплатную или недорогую страховку.**
- Для одного человека можно использовать короткую форму. Посетите веб-сайт [HealthCare.gov](https://www.healthcare.gov).
- Подать заявку могут также семьи, в состав которых входят иммигранты, удовлетворяющие требованиям программы. Вы можете подать заявку на ребенка даже если вы лично не имеете права на такую страховку. Подача заявки не повлияет на ваш иммиграционный статус или шансы на получение постоянного вида на жительство или гражданства.
- Если кто-либо помогает вам заполнить данную заявку, вам может понадобиться заполнить Приложение С.



Что вам потребуется для подачи заявки

- Номера социального страхования (SSN) (или номера документа для всех удовлетворяющих требованиям эмигрантов, нуждающихся в страховке).
- Информация о работодателе и доходе для каждого члена вашей семьи (например, платежные квитанции, формы W-2, налоговые декларации или доходные ведомости).
- Номера полисов любого имеющегося медицинского страхования.
- Информация о любой страховке через работодателя, доступной для членов вашей семьи.



Почему мы запрашиваем эту информацию?

Мы запрашиваем данные о доходах и другую информацию, чтобы сообщить вам на какое страховое покрытие вы имеете право и можете ли вы получить какую-либо помощь для его оплаты. **Мы будем хранить всю предоставленную вами информацию конфиденциально и надежно, в соответствии с требованиями закона.** Положение о Законе о конфиденциальности можно найти на сайте [HealthCare.gov](https://www.healthcare.gov) или ознакомиться с инструкциями.



Каковы последующие действия?

Сохраните копию документа себе, а затем отправьте заполненное подписанное заявление по адресу, указанному на странице 8.. **Если у вас нет всей запрошенной информации, подпишите и подайте заявку в любом случае.** Мы свяжемся с вами через 1-2 недели, а также **вам могут позвонить из Рынка медицинского страхования для получения дополнительной информации.** После того, как мы рассмотрим ваше заявление, вам придет по почте уведомление о соответствии требованиям. Если вы не получили от нас ответа, позвоните в Центр поддержки Рынка медицинского страхования. Заполнение данного заявления не означает, что вы обязаны приобрести страховку.



Получить помощь для заполнения данной заявки

- **По Интернету:** [HealthCare.gov](https://www.healthcare.gov).
- **Телефон:** Позвоните в Центр телефонного обслуживания Рынка медицинского страхования по телефону **1-800-318-2596**. Пользователям линии ТТУ звонить по номеру **1-855-889-4325**.
- **При личной встрече:** В вашем районе могут быть консультанты, которые помогут. Для получения дополнительной информации посетите веб-сайт [HealthCare.gov](https://www.healthcare.gov), или позвоните в Центр телефонного обслуживания Рынка медицинского страхования по телефону **1-800-318-2596**.
- **Другие языки:** Если вам нужна помощь на любом другом языке, кроме английского, позвоните по телефону **1-800-318-2596** и сообщите представителю отдела обслуживания клиентов необходимый вам язык. Мы обеспечим вам бесплатную помощь.

Вы имеете право получать информацию в доступном формате, таком как крупный шрифт, шрифт Брайля или аудио. Вы также имеете право подать жалобу, если считаете, что подверглись дискриминации. Посетите [CMS.gov/about-cms/agency-information/aboutwebsite/CMSNondiscriminationnotice](https://www.cms.gov/about-cms/agency-information/aboutwebsite/CMSNondiscriminationnotice) по телефону **1-800-318-2596**. Пользователи ТТУ могут позвонить по номеру **1-855-889-4325**.





Заполняйте печатными заглавными буквами только черной или синей ручкой
Заполните кружки (○) как показано здесь → ●.

Шаг 1. Сообщите нам информацию о себе.

(Необходимо, чтобы в заявлении от каждого домохозяйства в качестве контактного лица был указан один взрослый.)

1. Имя		Отчество		Фамилия		Приписка к имени	
[Hatched area]							
2. Домашний адрес (Оставьте пустым, если у вас нет адреса.)						3. Домашний адрес 2	
[Hatched area]						[Hatched area]	
4. Город			5. Штат	6. Почтовый индекс		7. Округ	
[Hatched area]			[Hatched area]	[Hatched area]		[Hatched area]	
8. Почтовый адрес (если отличается от домашнего адреса)						9. Почтовый адрес 2	
[Hatched area]						[Hatched area]	
10. Город			11. Штат	12. Почтовый индекс		13. Округ	
[Hatched area]			[Hatched area]	[Hatched area]		[Hatched area]	
14. Номер телефона				15. Второй номер телефона			
[Hatched area]				[Hatched area]			
16. Желаете ли вы получить информацию об этой заявке по эл. почте? ○ Да ○ Нет							
Адрес эл. почты: [Hatched area]							
17. Предпочтительный язык:		Письменно			Устно		
[Hatched area]		[Hatched area]			[Hatched area]		

Шаг 2. Предоставьте информацию о своей семье.

Кого вам необходимо включить в эту заявку?

Заполните страницы Шага 2 для каждого члена семьи, даже если у них уже есть страховка. Информация из этой заявки поможет нам предоставить лучшую страховку всем кандидатам. Размеры льгот или тип программы, на которую вы можете рассчитывать зависит от состава вашей семьи и семейного дохода. Если вы не включите кого-то из членов семьи, даже если у них есть страховка, это может отразиться на вашем праве на получение покрытия.

Для взрослых, которые нуждаются в страховом покрытии:

Включите эти лица, **даже если они сами не подают заявку на медицинское страхование:**

- Любой супруг
- Дети до 21 лет, проживающие с вами, включая падчериц и пасынков.
- Любое другое лицо в той же федеральной налоговой декларации (в том числе все дети старше 21 года, которые указываются в налоговой декларации родителя). Вам не должны подавать налоговую декларацию для получения медицинского страхования.

Для детей в возрасте до 21 года, которые нуждаются в страховом покрытии:

Включите эти лица, **даже если они сами не подают заявку на медицинское страхование:**

- Все родители (или неродные отец или мать), с которыми они живут
- Все братья и сестры, с которыми они живут
- Все сыновья или дочери, с которыми они живут, в том числе приемные дети
- Супруги, с которыми вы проживаете
- Любое другое лицо, указанное в этой же федеральной налоговой декларации. Вам не должны подавать налоговую декларацию для получения медицинского страхования.

Заполните Шаг 2 для каждого члена семьи.

Начните с себя, затем добавьте остальных взрослых и детей. Если у вас в семье более 2 человек, вам надо будет сделать копию страниц и прикрепить ее.

Вам не нужно сообщать иммиграционный статус или номера социального страхования членов домохозяйства, не нуждающихся в медицинской страховке. Мы сохраним всю предоставленную информацию в конфиденциальности в соответствии с законодательством. Ваша личная информация будет использована только чтобы установить, удовлетворяет ли ваша кандидатура критериям соответствия.



Необязательная информация:

(Предоставление этой информации не повлияет на право на участие, варианты плана или стоимость.)

Заполните все, что применимо.

19. Раса:

- Белый Черный или афро-американец Американский индеец или коренной житель Аляски Филиппинец Японец Кореец Индус
 Китаец Вьетнамец Другое азиатское происхождение Коренной житель Гавайских островов Житель Гуама или Чаморро Житель Самоа
 Уроженец тихоокеанских островов Другое:

Выберите один ответ.

20. Пол, присвоенный при рождении (можно найти в свидетельстве о рождении):

- Женский Мужской Другой: Не знаю Предпочитаю не отвечать

21. Текущий пол:

- Женский Мужской Трансгендерная женщина Трансгендерный мужчина Другой термин: Не знаю Предпочитаю не отвечать

22. Сексуальная ориентация:

- Бисексуал Лесбиянка или гей Натурал (не лесбиянка или гей) Другой термин: Не знаю Предпочитаю не отвечать

Шаг 2. ЛИЦО 1 (Продолжите заполнять информацию о себе.)

Информация о нынешней работе и доходе

- Работаю:** Если вы в настоящее время работаете, сообщите нам о вашем доходе. Начните с пункта 20. **Не работаю:** Перейдите к пункту 30. **Самозанятость:** Перейдите к пункту 29.

Нынешняя работа 1:

20. Наименование работодателя

a. Адрес работодателя (опционально)

b. Город

c. Штат

d. Почтовый индекс

21. Номер телефона работодателя

22. Зарплата / чаевые (до вычета налогов)

\$

- Почасовая Ежедневно Каждые 2 недели
 Дважды в месяц Ежемесячно Годовая

23. Среднее количество отработанных часов каждую НЕДЕЛЮ

Нынешняя работа 2: (Если у вас имеется дополнительная работа и нужно больше места, приложите еще один лист бумаги.)

24. Наименование работодателя

a. Адрес работодателя (опционально)

b. Город

c. Штат

d. Почтовый индекс

25. Номер телефона работодателя

26. Зарплата / чаевые (до вычета налогов)

\$

- Почасовая Ежедневно Каждые 2 недели
 Дважды в месяц Ежемесячно Годовая

27. Среднее количество отработанных часов каждую НЕДЕЛЮ

28. В прошлом году вы: Меняли работу Прекратили работать Стали работать меньше часов Ничего из вышеуказанного

29. При самозанятости ответьте на пункты a и b:

a. Вид деятельности:

b. Каков чистый доход (прибыль после уплаты расходов на бизнес) вы получите от самозанятости в этом месяце? Перейдите к инструкциям.

\$

продолжение на следующей странице



30. **Прочие доходы, полученные в этом месяце:** Заполните все применимые данные, укажите сумму и периодичность получения. Заполните здесь при отсутствии.

ПРИМЕЧАНИЕ: Вам не нужно сообщать нам о доходе от алиментов, платежей ветеранам или дополнительного социального дохода (SSI).

<input type="radio"/> Пособие по безработице \$ <input type="text"/> Какова периодичность? <input type="text"/>	<input type="radio"/> Полученные алименты (примечание: только в отношении разводов, оформленных до 1/1/2019) \$ <input type="text"/> Какова периодичность? <input type="text"/>
<input type="radio"/> Пенсия \$ <input type="text"/> Какова периодичность? <input type="text"/>	<input type="radio"/> Чистый доход от фермерства / рыболовства \$ <input type="text"/> Какова периодичность? <input type="text"/>
<input type="radio"/> Социальное обеспечение \$ <input type="text"/> Какова периодичность? <input type="text"/>	<input type="radio"/> Чистый доход от аренды / роялти \$ <input type="text"/> Какова периодичность? <input type="text"/>
<input type="radio"/> Пенсионные счета \$ <input type="text"/> Какова периодичность? <input type="text"/>	<input type="radio"/> Другие доходы тип <input type="text"/> \$ <input type="text"/> Какова периодичность? <input type="text"/>

31. **Налоговые вычеты:** Заполните все применимые данные, укажите сумму и периодичность уплаты. Если за определенные услуги или предметы вы осуществляете оплату, которая может быть вычтена в федеральной налоговой декларации, сообщите нам об этом может несколько понизить стоимость медицинской страховки. Не включайте алименты, которые вы платите, или расходы, уже учтенные в вашем ответе на вопрос о чистых поступлениях от самозанятости (вопрос 29b)..

<input type="radio"/> Уплаченные алименты (примечание: только в отношении разводов, оформленных до 1/1/2019) \$ <input type="text"/> Какова периодичность? <input type="text"/>	<input type="radio"/> Другие вычеты, тип: <input type="text"/> \$ <input type="text"/> Какова периодичность? <input type="text"/>
<input type="radio"/> Проценты на студенческий кредит \$ <input type="text"/> Какова периодичность? <input type="text"/>	

32. **Заполните ответ на этот вопрос, если ваш доход изменился в течение года**, например, если вы работаете на работе только часть года или получаете пособие за определенные месяцы.. Если вы не ожидаете изменения вашего ежемесячного дохода, перейдите к следующему человеку.

Ваш общий доход за этот год \$ <input type="text"/>	Ваш общий доход в следующем году (если считаете, что он будет отличаться) \$ <input type="text"/>	<input type="radio"/> Заполните, если считаете, что ваш доход будет трудно предсказать.
---	---	---

Спасибо! Это все, что нам нужно знать о вас.



Необязательная информация:

(Предоставление этой информации не повлияет на право на участие, варианты плана или стоимость.)

Заполните все, что применимо.

21. Раса:

- Белый Черный или афро-американец Американский индеец или коренной житель Аляски Филиппинец Японец Кореец Индус
 Китаец Вьетнамец Другое азиатское происхождение Коренной житель Гавайских островов Житель Гуама или Чаморро Житель Самоа
 Уроженец тихоокеанских островов Другое:

Выберите один ответ.

22. Пол, присвоенный при рождении (можно найти в свидетельстве о рождении ЛИЦА 2):

- Женский Мужской Другой: Не знаю Предпочитаю не отвечать

23. Текущий пол:

- Женский Мужской Трансгендерная женщина Трансгендерный мужчина Другой термин: Не знаю Предпочитаю не отвечать

24. Сексуальная ориентация:

- Бисексуал Лесбиянка или гей Натурал (не лесбиянка или гей) Другой термин: Не знаю Предпочитаю не отвечать

Шаг 2. ЛИЦО 2 Сообщите нам о всех доходах ЛИЦА 2. Заполните эту страницу, даже если ЛИЦО 2 не нуждается в медицинской страховке.

Информация о нынешней работе и доходе

- Работаю:** Если ЛИЦО 2 в настоящее время работает, сообщите нам о его/ее доходе. Начните с пункта 22.
 Не работаю: Перейдите к пункту 32.
 Самозанятость: Перейдите к пункту 31.

Нынешняя работа 1:

22. Наименование работодателя

a. Адрес работодателя (опционально)

b. Город

c. Штат

d. Почтовый индекс

23. Номер телефона работодателя

24. Заработная плата / чаевые (до вычета налогов)

\$

- Почасовая Еженедельно Каждые 2 недели
 Дважды в месяц Ежемесячно Годовая

25. Среднее количество отработанных часов каждую НЕДЕЛЮ

Нынешняя работа 2: (Если у ЛИЦА 2 имеется несколько работ, приложите еще один лист бумаги.)

26. Наименование работодателя

a. Адрес работодателя (опционально)

b. Город

c. Штат

d. Почтовый индекс

27. Номер телефона работодателя

28. Заработная плата / чаевые (до вычета налогов)

\$

- Почасовая Еженедельно Каждые 2 недели
 Дважды в месяц Ежемесячно Годовая

29. Среднее количество отработанных часов каждую НЕДЕЛЮ

30. В прошлом году ЛИЦО 2: Меняли работу Прекратили работать Стали работать меньше часов Ничего из вышеуказанного

31. Если ЛИЦО 2 самозанято, заполните «а» или «б»:

a. Вид деятельности:

b. Каков чистый доход (прибыль после уплаты расходов на бизнес) получит ЛИЦО 2 от самозанятости в этом месяце? Перейдите к инструкциям. \$

продолжение на следующей странице



32. Прочие доходы, полученные ЛИЦОМ 2 в этом месяце: Заполните все применимые данные, укажите сумму и периодичность получения ЛИЦОМ 2. Заполните здесь при отсутствии. **ПРИМЕЧАНИЕ:** Вам не нужно сообщать нам о доходе ЛИЦА 2 от алиментов, платежей ветеранам или дополнительного социального дохода (SSI).

<input type="radio"/> Пособие по безработице \$ <input type="text"/> Какова периодичность? <input type="text"/>	<input type="radio"/> Полученные алименты (примечание: только в отношении разводов, оформленных до 1/1/2019) \$ <input type="text"/> Какова периодичность? <input type="text"/>
<input type="radio"/> Пенсия \$ <input type="text"/> Какова периодичность? <input type="text"/>	<input type="radio"/> Чистый доход от фермерства / рыболовства \$ <input type="text"/> Какова периодичность? <input type="text"/>
<input type="radio"/> Социальное обеспечение \$ <input type="text"/> Какова периодичность? <input type="text"/>	<input type="radio"/> Чистый доход от аренды / роялти \$ <input type="text"/> Какова периодичность? <input type="text"/>
<input type="radio"/> Пенсионные счета \$ <input type="text"/> Какова периодичность? <input type="text"/>	<input type="radio"/> Другие доходы тип <input type="text"/> \$ <input type="text"/> Какова периодичность? <input type="text"/>

33. Налоговые вычеты: Заполните все применимые данные, укажите сумму и периодичность получения ЛИЦОМ 2. Если за определенные услуги или предметы ЛИЦО 2 осуществляет оплату, которая может быть вычтена в федеральной налоговой декларации, сообщение нам об этом может несколько понизить стоимость медицинской страховки. Не включайте алименты, которые платит ЛИЦО 2, или расходы, уже учтенные в ответе на вопрос о чистых поступлениях от самозанятости (вопрос 31b).

<input type="radio"/> Уплаченные алименты (примечание: только в отношении разводов, оформленных до 1/1/2019) \$ <input type="text"/> Какова периодичность? <input type="text"/>	<input type="radio"/> Другие вычеты, тип: <input type="text"/> \$ <input type="text"/> Какова периодичность? <input type="text"/>
<input type="radio"/> Проценты на студенческий кредит \$ <input type="text"/> Какова периодичность? <input type="text"/>	

34. Заполните ответ на этот вопрос, если доход ЛИЦА 2 изменился в течение года, например, если ЛИЦО 2 работало только в течение части года или получало пособие в течение определенных месяцев. Если ЛИЦО 2 не ожидает изменений в своем ежемесячном доходе, перейдите к следующему лицу. ➔

Общий доход ЛИЦА 2 за этот год \$ <input type="text"/>	Общий доход ЛИЦА 2 в следующем году \$ <input type="text"/>
<input type="radio"/> Заполните, если считаете, что ваш доход будет трудно предсказать.	

Спасибо! Это все, что нам нужно знать о ЛИЦЕ 2



Шаг 3. Член(ы) семьи — американский индеец или коренной житель Аляски (AI/AN)

1. Является ли кто-то в вашей семье американским индейцем или коренным жителем Аляски?

- НЕТ. Если ответ «нет», перейдите к шагу 4. ДА. Если ответ «да», перейдите к шагу 4, заполните Приложение В и пришлите его вместе с заявкой.

Шаг 4. Ваша семейная страховка

1. Был ли кто-либо из лиц, указанных в настоящей заявке, признан не имеющим права на программу Медикейд или Программу медицинского страхования детей (CHIP) в течение последних 90 дней? (Выберете ответ «да» только в том случае, если кто-либо был признан не имеющим право на это страховое покрытие вашим штатом, а не Рынком медицинского страхования.)

..... Да Нет

Кто? Дата:

Или, был ли кто-либо из лиц, указанных в настоящей заявке, признан не имеющим права на программу Медикейд или Программу медицинского страхования детей (CHIP) из-за их иммиграционного в течение последних 5 лет?..... Да Нет

Кто?

Кто-нибудь из этого заявления подавал заявку на покрытие в течение периода открытой регистрации на Рынке медицинского страхования или после соответствующих семейных изменений?..... Да Нет

Кто?

2. Кому-либо из лиц, указанных в этой заявке, предлагалось страховое покрытие на работе? Отметьте «да», даже если страховое покрытие от работы другого лица, например, родителя или супруга, даже если они не принимают покрытие. Отметьте «нет», если единственное предлагаемое покрытие – это программа COBRA.

- ДА. Продолжайте и затем заполните Приложение А. НЕТ.

Если да, то является ли эта программа государственным пенсионным планом?..... Да Нет

Предлагается ли кому-либо из указанных в заявлении лиц индивидуальный план покрытия медицинских расходов (HRA) или утвержденный план покрытия медицинских расходов со стороны мелкого работодателя (QSEHRA)?..... Да Нет

3. Кто-либо в настоящее время зачислен в план медицинского страхования?

- ДА. Если ответ «да», перейдите к вопросу 4. НЕТ. Если ответ «нет», ПЕРЕЙДИТЕ к шагу 5.

4. Информация о текущем медицинском страховании. (Сделайте копию этой страницы, если больше 2 человек имеют страховое покрытие в настоящее время.)

Укажите тип страхового покрытия, например, страхование работодателя, программа COBRA, Медикейд, Программа медицинского страхования детей (CHIP), Медикэр, военная страховка TRICARE, программы здравоохранения для ветеранов, Корпус мира или иное. (Не сообщайте нам о программе TRICARE, если у вас есть военные страховки Direct Care или Line of Duty.)

Имя лица, зачисленного в план медицинского страхования.

Тип страхового покрытия

- Страхование работодателя Программа COBRA Медикейд CHIP (Программа медицинского страхования детей) Медикейд
 Военная страховка TRICARE Программа медицинских услуг для ветеранов Корпус мира Другое

Если это страхование работодателя: (Вам также необходимо заполнить Приложение А.)

Название компании медицинского страхования

Полис/идентификационный номер

Если это другой вид страхового покрытия: Заполните, если это медицинское страхование на Рынке медицинского страхования.

Название компании медицинского страхования

Полис/идентификационный номер

Это план с ограниченными льготами, например, страховой полис для происшествий в школе?..... Да Нет

ЛИЦО 1:

Имя лица, зачисленного в план медицинского страхования.

Тип страхового покрытия

- Страхование работодателя Программа COBRA Медикейд CHIP (Программа медицинского страхования детей) Медикейд
 Военная страховка TRICARE Программа медицинских услуг для ветеранов Корпус мира Другое

Если это страхование работодателя: (Вам также необходимо заполнить Приложение А.)

Название компании медицинского страхования

Полис/идентификационный номер

Если это другой вид страхового покрытия: Заполните, если это медицинское страхование на Рынке медицинского страхования.

Название компании медицинского страхования

Полис/идентификационный номер

Это план с ограниченными льготами, например, страховой полис для происшествий в школе?..... Да Нет

ЛИЦО 2:



Шаг 5. Ваше согласие и подпись

1. **Согласны ли вы разрешить Рынку медицинского страхования в течение следующих 5 лет использовать ваши данные о доходе, включая информацию из налоговой декларации?**..... Да Нет

Для облегчения определения вашего права на помощь в оплате страхового покрытия в последующие годы, вы можете согласиться разрешить Рынку медицинского страхования использовать обновленные данные о доходе, включая информацию из налоговых деклараций. Рынок медицинского страхования направит вам уведомление, чтобы вы могли внести любые изменения. Рынок медицинского страхования проверит, удовлетворяете ли вы критериям, и может спросить, соответствует ли уровень вашего дохода требованиям. Вы можете отказаться в любое время.

Если нет, то автоматически обновляйте мою информацию в течение следующих: 5 лет 4 лет 3 лет 2 года 1 года

Не используйте мои налоговые данные, чтобы возобновить мое право на получение помощи при оплате медицинского страхования (выбор этого варианта может повлиять на вашу способность получить помощь в оплате за страховое покрытие при его возобновлении.)

2. **Кто-либо подающий на медицинское страхование в данном заявлении находится в заключении (задержан или в тюрьме)?**..... Да Нет

Если ответ «да», сообщите нам имя этого человека. Имя находящегося в тюрьме человека:

Укажите здесь, если этот человек ожидает решения по обвинению.

Если кто-либо в вашем заявлении оформил страховое покрытие Рынка медицинского страхования, и позднее будет обнаружено, что он имеет другое медицинское покрытие (например, Медикэр, Медикейд или CHIP), Рынок медицинского страхования автоматически прекратит свое страховое покрытие. Таким образом гарантируется, что лица, имеющие право на другие льготные страховки, не будут обслуживаться Рынком медицинского страхования и должны будут платить полную стоимость.

Я даю согласие на то, чтобы Рынок медицинского страхования прекратил покрытие лиц из моего заявления в подобных случаях.

Я не даю согласие на то, чтобы Рынок медицинского страхования прекратил покрытие лиц из моего заявления в подобных случаях. Я понимаю, что лица из моего заявления, на которых распространяется данное правило, не смогут рассчитывать на льготы и должны будут платить полную стоимость плана Рынка медицинского страхования.

Если кто-либо в этом заявлении имеет право на программу Медикейд:

- Я предоставляю агентству Медикейд наши права требовать и получать деньги от других медицинских страховок, юридических урегулирований или других третьих лиц. Я также предоставляю агентству Медикейд права требовать и получать помощь в оплате медицинских расходов от супруга или родителя.
- Какой-либо ребенок в данной заявке имеет родителя, живущего вне дома? Да Нет
- Если ответ «да», то я знаю, что мне будет предложено сотрудничать с агентством, собирающим помощь на оплату медицинских расходов у отсутствующего родителя. Если я считаю, что сотрудничество по сбору средств на оплату медицинских расходов будет вредить мне или моим детям, я могу заявить об этом программе Медикейд и могу отказаться сотрудничать.
- Я подписываю настоящую заявку под страхом наказания за лжесвидетельство, что означает, что я предоставил насколько мне известно правдивые ответы на все вопросы данной формы. Я знаю, что я могу быть наказан в соответствии с федеральным законом, если я намеренно предоставил ложную или недостоверную информацию.
- Я знаю о том, что я должен сообщить Рынку медицинского страхования (Health Insurance Marketplace®) в течение 30 дней, если что-либо изменится (и затем будет отличаться) по сравнению с тем, что указано в настоящей заявке. Для сообщения о любых изменениях я могу посетить веб-сайт HealthCare.gov или позвонить по телефону **1-800-318-2596**. Я понимаю, что изменение моей информации может повлиять на мои права, а также на права члена(ов) моего домохозяйства.
- Я знаю, что в соответствии с федеральным законодательством запрещается дискриминация на основании расы, цвета кожи, национального происхождения, пола, возраста, сексуальной ориентации, гендерной идентичности или инвалидности. Я могу подать жалобу о дискриминации, посетив веб-сайт HHS.gov/civil-rights/filing-a-complaint
- Я знаю, что информация в данной форме будет использоваться только для определения права на медицинское страхование, помощи в оплате страхового покрытия (если требуется), а также для законных целей Рынка медицинского страхования и программ, помогающих оплачивать страховое покрытие.

Эта информация необходима нам для проверки вашего права на помощь в оплате медицинского страхования, если вы решите подать заявку. Мы проверим ваши ответы, используя информацию в наших электронных базах данных и базах данных Федеральной налоговой службы США (IRS), Системы социального обеспечения, Министерства внутренней безопасности и/или агентства по предоставлению информации о кредитоспособности потребителей. Если предоставленная информация не соответствует официальным данным, мы можем запросить от вас подтверждение.

Что делать, если информация в уведомлении о соответствии требованиям не верна?

Вы получите уведомление о праве на участие по почте после того, как мы обработаем ваше заявление. Если вы не согласны с тем, как определены ваши права, во многих случаях вы можете подать апелляцию. Посмотрите в уведомлении о правах инструкции по апелляции, конкретно указанные для каждого человека в вашем домохозяйстве, подавшем заявку на страховое покрытие, включая количество дней, оставшихся до истечения срока подачи апелляции. Ниже приведена важная информация, которую необходимо учитывать при подаче апелляции:

- По своему желанию вы можете попросить кого-либо затребовать или осуществлять подачу вашей апелляции. Этот человек может быть другом, родственником, адвокатом или другим лицом. Либо вы можете сами затребовать и осуществлять подачу вашей апелляции.
- Если вы подали апелляцию, вы можете сохранить ваши права на страховое покрытие в течение периода рассмотрения апелляции.
- В результате апелляции могут измениться права на страховое покрытие других членов вашего домохозяйства.

Для обжалования решения в отношении ваших прав на Рынке медицинского страхования посетите веб-сайт HealthCare.gov/marketplace-appeals/. Или позвоните в Центр телефонного обслуживания Рынка медицинского страхования по телефону **1-800-318-2596**. Пользователи телефона с текстовым выходом (TTY) должны звонить по номеру **1-855-889-4325**. Вы также можете отправить по почте форму запроса апелляции или собственное письмо с просьбой об апелляции на Рынок медицинского страхования по адресу **Health Insurance Marketplace Dept. of Health and Human Services, Attn: Appeals, 465 Industrial Blvd., London, KY 40750-0001**. Вы можете обжаловать право на приобретение медицинского страхования через Рынок медицинского страхования, период регистрации, налоговые льготы, снижение долевого участия в оплате, программы Медикейд и CHIP, если Вам было отказано в них. Если вы имеете право на налоговые льготы или сокращение долевого участия в оплате, вы можете обжаловать сумму, на которую по нашему определению вы имеете право. В зависимости от вашего штата, вы можете обратиться с жалобой через Рынок медицинского страхования или можете подать апелляцию в штатное агентство программ Медикейд или CHIP.

ЛИЦО 1 должно подписать это заявление. Если вы являетесь уполномоченным представителем, вы можете подписаться здесь при условии, что ЛИЦО 1 подписало Приложение С.

Подпись	Дата подписи (мм/дд/гггг)
<input type="text"/>	<input type="text"/>

Если вы подписываете эту заявку за пределами периода открытой регистрации (в период с 1 ноября по 15 января), убедитесь в том, что вы ознакомились с Приложением D («Вопросы об изменениях жизненных обстоятельств»).

Вам нужна помощь в связи с заявкой? Посетите веб-сайт HealthCare.gov или позвоните по телефону **1-800-318-2596**. Если вам нужна помощь на любом другом языке, кроме английского, позвоните по телефону **1-800-318-2596** и сообщите представителю отдела обслуживания клиентов необходимый вам язык. Мы обеспечим вам бесплатную помощь. Пользователи телефона с текстовым выходом (TTY) должны звонить по номеру **1-855-889-4325**.



Шаг 6. Отправьте по почте заполненную заявку



Отправьте по почте подписанную заявку на Рынок медицинского страхования по адресу:

Health Insurance Marketplace
Dept. of Health and Human Services
Attn: Appeals, 465 Industrial Blvd.
London, KY 40750-0001



Если вы хотите зарегистрироваться для голосования, вы можете заполнить форму регистрации избирателя на веб-сайте [Vote.gov](https://www.vote.gov).

Получение помощи на языке, отличающемся от английского

Если у вас или лица, которому вы помогаете, возникли вопросы по поводу Рынка медицинского страхования, вы имеете право на бесплатную помощь и информацию на вашем языке. Чтобы воспользоваться услугами устного переводчика, позвоните по телефону **1-800-318-2596**.

Ниже приведен список доступных языков и одинаковое сообщение на каждом из этих языков:

Español (Spanish)

Si usted o alguien a quien está ayudando, tiene preguntas sobre el Mercado de Seguros Médicos, tiene derecho a obtener ayuda e información gratis en su idioma. Para hablar con un intérprete, llame al 1-800-318-2596.

中文 (Chinese)

你有權利免費用您的語言獲得幫助和資訊。要用中文與傳譯員探討健康保險市場，請致電 1-800-318-2596。

tiếng Việt (Vietnamese)

Nếu quý vị, hoặc ai đó đang được quý vị giúp đỡ, có câu hỏi về Health Insurance Marketplace®, quý vị có quyền nhận sự giúp đỡ và thông tin bằng ngôn ngữ của mình miễn phí. Để nói chuyện với thông dịch viên gọi số 1-800-318-2596.

한국어 (Korean)

귀하는 귀하의 언어로 도움과 정보를 무료로 받을 수 있는 권리가 있습니다. 한국어로 건강 보험 시장(Health Insurance Marketplace®)에 대하여 통역사에게 이야기하려면, 1-800-318-2596 번으로 전화하십시오.

العربية (Arabic)

لك الحق في الحصول على المساعدة والمعلومات في اللغة الخاصة بك مجاناً. وللتحدث مع مترجم في اللغة العربية حول سوق التأمين الصحي، يرجى الاتصال على 1-800-318-2596.

Kreyòl (French Creole)

Ou gen tout dwa pou resevwa èd ak enfòmasyon nan lang ou pou gratis. Pou pale avèk yon entèpretè an Kreyòl konsènan Mache Asirans Medikal (Health Insurance Marketplace®), rele 1-800-318-2596.

Tagalog (Tagalog)

Mayroon kang karapatan makakuha ng tulong at impormasyon sa iyong wika na walang gastos. Upang makipag-usap sa isang tagapagsalin sa Tagalog tungkol sa Health Insurance Marketplace®, tumawag sa 1-800-318-2596.

Заявление о раскрытии информации в соответствии с Законом о сокращении бумажного документооборота (PRA). В соответствии с Законом о сокращении бумажного документооборота от 1995 года никто не обязан отвечать на запрос о предоставлении информации, если на нем не указан действительный контрольный номер Административно-бюджетного управления США (OMB). Действительный контрольный номер OMB для сбора данной информации 0938-1191. Время, необходимое для завершения сбора данной информации оценивается в среднем 45 минут на ответ, включая время просмотра инструкций, поиска имеющихся источников данных, сбора необходимых данных, а также заполнения и проверки собранной информации. Если у вас есть замечания, касающиеся точности оценки (оценок) времени, или предложения по улучшению этой формы, пожалуйста, пишите по адресу: CMS, 7500 Security Boulevard, Attn: PRA Reports Clearance Officer, Mail Stop C4-26-05, Baltimore, Maryland 21244-1850.



ВАМ НУЖНА ПОМОЩЬ В СВЯЗИ С ЗАЯВКОЙ? Посетите веб-сайт [HealthCare.gov](https://www.healthcare.gov) или позвоните по телефону **1-800-318-2596**. Если вам нужна помощь на любом другом языке, кроме английского, позвоните по телефону **1-800-318-2596** и сообщите представителю отдела обслуживания клиентов необходимый вам язык. Мы обеспечим вам бесплатную помощь. Пользователи телефона с текстовым выходом (TTY) должны звонить по номеру **1-855-889-4325**.

Получение помощи на языке, отличающемся от английского (продолжение)**Polski (Polish)**

Każdy ma prawo uzyskać bezpłatnie pomoc i informacje we własnym języku. Aby porozmawiać z tłumaczem po polsku na temat Rynku Ubezpieczeń Zdrowotnych (Health Insurance Marketplace®), należy zadzwonić pod numer 1-800-318-2596.

Русский (Russian)

Вы имеете право бесплатно получить помощь и информацию на родном языке. Чтобы поговорить с переводчиком на русском о платформе Health Insurance Marketplace® (рынок медицинского страхования), позвоните по телефону 1-800-318-2596.

Français (French)

Vous avez le droit d'obtenir de l'aide et des renseignements dans votre langue sans aucun coût. Pour consulter un interprète en français quant au Marché d'assurance santé, composez le 1-800-318-2596.

Deutsch (German)

Sie haben das Recht, Hilfe und Informationen kostenlos in Ihrer eigenen Sprache in Anspruch zu nehmen. Um mit einem Dolmetscher für die deutsche Sprache über den „Health Insurance Marketplace®“ zu sprechen, rufen Sie bitte diese Nummer an: 1-800-318-2596.

ગુજરાતી (Gujarati)

તમને વિના મૂલ્યે તમારી ભાષામાં મદદ અને માહિતી મેળવવાનો અધિકાર છે. આરોગ્ય વીમા વ્યાપારબજાર વિશે દુભાષિયા સાથે ગુજરાતીમાં વાતચીત કરવા, કોલ કરો 1-800-318-2596

Português (Portuguese)

Você tem o direito de obter ajuda e informação em seu idioma e sem nenhum custo adicional. Para falar com um intérprete de [Português] sobre o Mercado de Seguros de Saúde, ligue para 1-800-318-2596.

Italiano (Italian)

Se voi, o una persona che state aiutando volete chiarimenti mercato delle assicurazioni mediche (Health Insurance Marketplace®), avete il diritto di ottenere assistenza e informazioni nella vostra lingua a titolo gratuito. Per parlare con un interprete potete chiamare il numero 1-800-318-2596.

日本語 (Japanese)

ご自身か、もしくはサポートされている誰かがHealth Insurance Marketplace®に問い合わせたい場合は、日本語サポートと情報提供を無料で得る資格を有しています。1-800-318-2596までご連絡いただき、通訳とお話してください。

Заявление о раскрытии информации в соответствии с Законом о сокращении бумажного документооборота (PRA). В соответствии с Законом о сокращении бумажного документооборота от 1995 года никто не обязан отвечать на запрос о предоставлении информации, если на нем не указан действительный контрольный номер Административно-бюджетного управления США (OMB). Действительный контрольный номер OMB для сбора данной информации 0938-1191. Время, необходимое для завершения сбора данной информации оценивается в среднем 45 минут на ответ, включая время просмотра инструкций, поиска имеющихся источников данных, сбора необходимых данных, а также заполнения и проверки собранной информации. Если у вас есть замечания, касающиеся точности оценки (оценок) времени, или предложения по улучшению этой формы, пожалуйста, пишите по адресу: CMS, 7500 Security Boulevard, Attn: PRA Reports Clearance Officer, Mail Stop C4-26-05, Baltimore, Maryland 21244-1850.



ВАМ НУЖНА ПОМОЩЬ В СВЯЗИ С ЗАЯВКОЙ? Посетите веб-сайт [HealthCare.gov](https://www.healthcare.gov) или позвоните по телефону **1-800-318-2596**. Если вам нужна помощь на любом другом языке, кроме английского, позвоните по телефону **1-800-318-2596** и сообщите представителю отдела обслуживания клиентов необходимый вам язык. Мы обеспечим вам бесплатную помощь. Пользователи телефона с текстовым выходом (TTY) должны звонить по номеру **1-855-889-4325**.



Приложение А: Медицинское страхование от работы

Вы **НЕ** должны отвечать на эти вопросы кроме случая, когда кто-либо в домохозяйстве имеет право на получение медицинской страховки от работы, даже если они не используют это страховое покрытие. Вам также не нужно отвечать на эти вопросы, если единственным предлагаемым кому-либо покрытием является программа COBRA. Приложите копию этой страницы для каждой работы, которая предлагает страховое покрытие.

Сообщите нам о работе, которая предлагает страховое покрытие.

Сделайте копию этой страницы и принесите ее к работодателю, который предлагает страховое покрытие, чтобы он помог вам ответить на эти вопросы.

Информация о работнике

1. Имя работника (имя, отчество, фамилия) <input type="text"/>	2. Номер работника в системе социального обеспечения (SSN) <input type="text"/>
---	--

Информация о работодателе

3. Наименование работодателя/компании <input type="text"/>	
4. Идентификационный номер работодателя (EIN) <input type="text"/>	5. Номер телефона работодателя <input type="text"/>

Теперь введите информацию о лице или отделе, который занимается медицинским страхованием работников. Мы можем связаться с этим человеком, если нам потребуется дополнительная информация:

6. Лицо или отдел, с которым мы можем связаться по вопросам медицинского страхования работника <input type="text"/>		
7. Адрес работодателя (Рынок медицинского страхования может направить уведомление по этому адресу) <input type="text"/>		
8. Город <input type="text"/>	9. Штат <input type="text"/>	10. Почтовый индекс <input type="text"/>
11. Номер телефона (если отличается от вышеуказанного) <input type="text"/>	12. Адрес эл. почты <input type="text"/>	

13. Предлагает ли этот работодатель страховое покрытие работнику? Укажите «да» только в том случае, если предложение о покрытии будет получено по состоянию на начало следующего месяца или с 1 января, если вы подаете заявление во время периода открытой регистрации (с 1 ноября по 15 января).

ДА (Продолжить) **НЕТ (РАБОТОДАТЕЛЬ: ОСТАНОВИТЕСЬ** и верните эту форму работнику.
РАБОТНИК: вернитесь к вашей заявке для медицинского страхования на Рынке медицинского страхования.)

Предлагает ли работодатель план медицинского страхования, покрывающий супруга или иждивенца (иждивенцев) работника?

ДА. Если ответ «да», то какие лица покрываются медицинским страхованием? Супруг Иждивенец (иждивенцы)

НЕТ (Перейдите к вопросу 14.)

Укажите имена каких-либо других лиц в домохозяйстве работника, имеющих право на страховое покрытие от этой работы.

Имя

Имя

Имя

продолжение на следующей странице



Сообщите нам о плане медицинского страхования, предлагаемом этим работодателем.

14. Предлагает ли работодатель план медицинского страхования, соответствующий стандарту минимальной ценности*?

ДА (Перейдите к вопросу 15.) **НЕТ** (ОСТАНОВИТЕСЬ и верните эту форму работнику.)

15. Сколько должен бы платить **работник** за самый дешевый план медицинского страхования, предлагаемый работнику, который только соответствует стандарту минимальной ценности*? Не указывайте семейные планы.

a. Работник будет платить этот страховой взнос: \$

ПРИМЕЧАНИЕ: Укажите минимальную сумму, которую работник может платить за медицинское страхование.

b. Работник будет платить эту сумму: Еженедельно Каждые 2 недели Дважды в месяц Ежемесячно
 Ежеквартально Годовая

16. Если другие члены домохозяйства упомянут в вопросе 13: какую сумму мог бы потратить работник на приобретение самой дешевой страховки, покрывающей самого работника и членов его домохозяйства, указанных в вопросе 13? Если работодатель предлагает для работника оздоровительные программы, укажите величину премии, которую готов заплатить работник при предоставлении ему максимальной скидки за участие в программе по отказу от табака и с учетом отсутствия у такого работника каких-либо скидок на какие-либо другие оздоровительные программы.

a. Работник будет платить этот страховой взнос: \$

b. Работник будет платить эту сумму: Еженедельно Каждые 2 недели Дважды в месяц Ежемесячно
 Ежеквартально Годовая

* План медицинского страхования соответствует стандарту минимальной ценности, если он оплачивает не менее 60% общей стоимости медицинских услуг для стандартного населения и предлагает значительное страховое покрытие услуг больницы и врача. Большинство предлагаемых на работе планов медицинского страхования соответствуют стандарту минимальной ценности.



Приложение В



Приложение С: Помощь в заполнении настоящего заявления

Только для сертифицированных консультантов, координаторов, агентов и брокеров по заявке

Заполните этот раздел, если вы сертифицированный консультант, координатор, агент или брокер по заявке, заполняющий эту заявку для какого-либо другого лица.

1. Начальная дата заявки (мм/дд/гггг)

MM	DD	YYYY
----	----	------

2. Имя, отчество, фамилия и приписка к имени

--

3. Название организации

--

4. Идентификационный номер (если это применимо)

--

5. Только агенты/брокеры: Номер национального производителя (NPN)

--

Вы можете выбрать уполномоченного представителя.

Вы можете дать разрешение доверенному лицу обсуждать с нами данную заявку, ознакомиться с вашей информацией и действовать в ваших интересах по вопросам, связанным с этой заявкой, включая получение информации о вашей заявке и подписание заявки от вашего имени. Это лицо называется «уполномоченный представитель». Если вам когда-нибудь нужно изменить или удалить уполномоченное лицо, обратитесь на Рынок медицинского страхования. Если вы законно назначенный представитель для кого-либо по этой заявке, представьте доказательство вместе с заявкой.

1. Имя уполномоченного представителя (имя, отчество, фамилия)

--

2. Адрес

--

3. Домашний адрес 2

--

4. Город

--

5. Штат

--

6. Почтовый индекс

--

7. Номер телефона

--	--	--

8. Название организации

--

9. Идентификационный номер (если это применимо)

--

Подписываясь, вы разрешаете этому лицу подписать вашу заявку, получать официальную информацию об этой заявке и действовать в ваших интересах по всем будущим вопросам, связанным с этой заявкой.

10. Подпись ЛИЦА 1, указанного в настоящей заявке

--

11. Дата подписи (мм/дд/гггг)

MM	DD	YYYY
----	----	------





Приложение D: Вопросы об изменениях жизненных обстоятельств

(Вы должны заполнить остальную часть данной заявки наряду с этой страницей. Не подавайте только эту страницу отдельно.)

Если у кого-то из участников этого приложения были определенные семейные изменения — например, потеря медицинской страховки, вступление в брак или рождение ребенка — в течение последних 60 дней (ИЛИ ожидаемые в течение следующих 60 дней), заполните эту страницу и приложите ее к своему заполненному и подписанному заявлению. Определенные семейные изменения позволяют получить страховку через Рынок медицинского страхования без ожидания. Мы также рекомендуем ответить на эти вопросы, если вы подаете заявление после окончания открытой регистрации (с 1 ноября по 15 января).

Отвечать на эти вопросы необязательно. Если ваши жизненные обстоятельства не изменились, вы можете не отвечать на вопросы. Вы можете зарегистрироваться в программе Медикейд и Программе медицинского страхования детей (CHIP) в любое время года, даже если ваши жизненные обстоятельства не изменились. Члены федерально признанных племен и коренные жители Аляски могут зарегистрироваться через Рынок медицинского страхования в любое время года.

Сообщите нам об изменениях в вашем домохозяйстве.

1. Кто-либо лишился прав на медицинское страхование в течение последних 60 дней или ожидает лишения прав на медицинское страхование в течение следующих 60 дней?

Имя(Имена) [Hatched area]	Срок страхового покрытия закончился или закончится (мм/дд/гггг) [Hatched area] [Hatched area] [Hatched area]
------------------------------	---

2. Кто-либо вступил в брак в течение последних 60 дней?

Имя(Имена) [Hatched area]	Дата (мм/дд/гггг) [Hatched area] [Hatched area] [Hatched area]
------------------------------	---

а. Кто-либо из этих лиц имел право на медицинское страхование в любое время в течение последних 60 дней? Да Нет

Если ответ «да», то укажите ниже имя(имена): [Hatched area]

3. Кто-либо был выпущен из заключения (содержание под стражей или в тюрьме) в течение последних 60 дней?

Имя(Имена) [Hatched area]	Дата (мм/дд/гггг) [Hatched area] [Hatched area] [Hatched area]
------------------------------	---

4. Кто-либо получил законный иммиграционный статус в течение последних 60 дней?

Имя(Имена) [Hatched area]	Дата (мм/дд/гггг) [Hatched area] [Hatched area] [Hatched area]
------------------------------	---

5. Был ли кто-то усыновлен/удочерен, отдан на усыновление/удочерение или отдан в патронат в течение последних 60 дней?

Имя(Имена) [Hatched area]	Дата (мм/дд/гггг) [Hatched area] [Hatched area] [Hatched area]
------------------------------	---

6. Стал ли кто-либо иждивенцем ввиду уплаты алиментов или другого судебного приказа в течение последних 60 дней?

Имя(Имена) [Hatched area]	Дата (мм/дд/гггг) [Hatched area] [Hatched area] [Hatched area]
------------------------------	---

7. Был ли у кого-то переезд в последние 60 дней?

Имя(Имена) [Hatched area]	Дата события (мм/дд/гггг) [Hatched area] [Hatched area] [Hatched area]
------------------------------	---

а. Каков почтовый индекс вашего предыдущего адреса? Заполните, если вы переехали из другой страны или территории США.

[Hatched area]

б. Кто-либо из этих лиц имел право на медицинское страхование в любое время в течение последних 60 дней? Да Нет

Если ответ «да», то укажите ниже имя(имена):

Имя(Имена)
[Hatched area]